

## PRESS CLIPPING SHEET

<b>PUBLICATION:</b>	Al Sharq Al Awsat
<b>DATE:</b>	05-January-2016
<b>COUNTRY:</b>	Egypt
<b>CIRCULATION:</b>	200,000
<b>TITLE :</b>	Oil prices fall once more after 4% gain in early 2016 trading
<b>PAGE:</b>	21
<b>ARTICLE TYPE:</b>	General Industry News
<b>REPORTER:</b>	Staff Report

# التوتر في الشرق الأوسط يلقي بظلاله على الأسواق النفط يعاود الهبوط بعد الارتفاع 4 % في أولى تداولات 2016

لندن، «الشرق الأوسط»

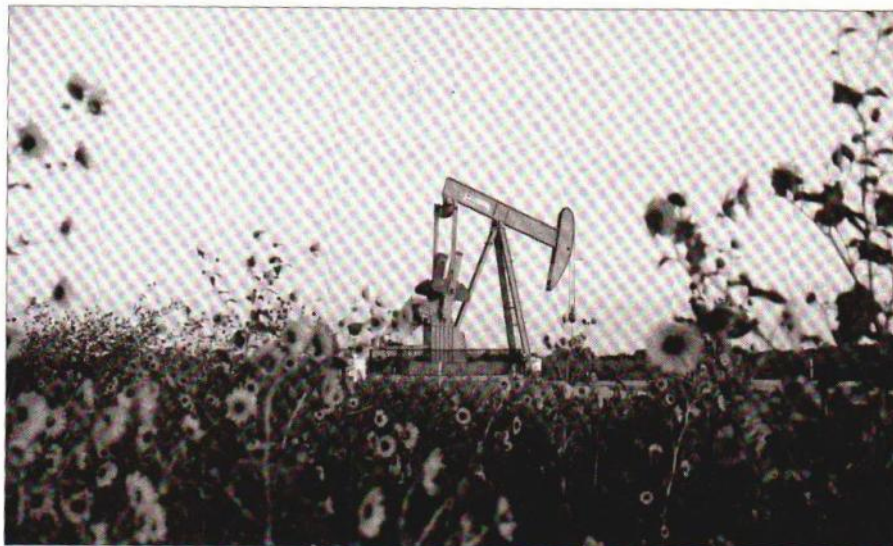
تحولت أسعار النفط الخام للهبوط أمس بعد خسائر حادة للأسهم الأميركية بعدما ارتفع الخام في وقت سابق أمس بنحو أربعة في المائة في أول جلسة للتداول في 2016 بفعل التوترات

وفي (الساعة 16,23 بتوقيت غرينتش) أمس هبط سعر خام القياس العالمي مزيج برنت 20 سنتاً أو بنسبة 0,5 في المائة إلى 37,08 دولار للبرميل بعدما سجل أعلى مستوى في نحو ثلاثة أسابيع 38,93 دولار للبرميل في وقت سابق.

وخسرت عقود خام غرب تكساس الوسيط الأميركي 45 سنتاً أو 1,2 في المائة إلى 36,59 دولار للبرميل بعدما نزلت في وقت سابق من الجلسة إلى 36,49 دولار للبرميل.

وهوت مؤشرات الأسهم الأميركية عند الافتتاح أمس بأكثر من 2 في المائة حيث فقد مؤشر داو جونز أكثر من 400 نقطة، بعد بيانات اقتصادية صينية ضعيفة أحييت المخاوف من تباطؤ الاقتصاد العالمي.

وكانت أسعار النفط الخام قد قفزت أمس بنحو أربعة في المائة في أول جلسة للتداول في 2016 بفعل توترات الشرق الأوسط بعدما دفع قطع العلاقات الدبلوماسية بين السعودية وإيران البعض إلى التكهن باحتمال أن يؤدي ذلك إلى تقييد الإمدادات، كما تدعمت الأسعار بعد نشر بيانات تشير إلى تراجع المخزونات في مستودع تسليم عقود الخام الأميركي في كالسينج بولاية أوكلاهوما، حيث قال متعاملون إن تقديرات لشركة معلومات السوق جينسكيب



ومليون برميل من النفط يومياً فوق مستوى الطلب.

وقد استبعد استطلاع للرأي أجرته رويترز ونشرت نتائجها أمس أن ترتفع أسعار النفط كثيراً في 2016 إذ يبدو أن النمو الضعيف للطلب لن يكفي لاستيعاب تزايد العرض من دول مثل إيران والعراق على الرغم من أنه من المتوقع تراجع الإنتاج من خارج منظمة «أوبك».

وقال بريثاني «نمو الطلب سيبقى يسبب تباطؤ نمو الطلب الصيني وزيادة الكفاءة في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية والاستبدال بالغاز الطبيعي ورفع الدعم في الدول النامية».

ولم يصل المحللون إلى إجماع بشأن ما إذا كان تدني الأسعار سيؤدي دول أوبك على تخفيض الإنتاج.

عامين حجم نشاط قطاع الصناعة التحولية في الهند التي تتوقع وكالة الطاقة الدولية لها أن تقود نمو الطلب على النفط هذا العام.

وقال جاسبر لولر المحلل لدى سي إم سي ماركيتس لـ «رويترز»: «إيران قد تقرر اتخاذ موقف أكثر تشدداً في مواجهة سياسة عدم خفض الإنتاج التي تقودها السعودية. إلى الآن هم يتماشون معها غير أن هذا الحراك السياسي المتجدد قد يدفعهم إلى التغيير قليلاً».

وما زالت أسعار النفط منخفضة بنحو الثلث منذ منتصف 2014 بسبب تخمة المعروض حيث يضخ المنتجون بما في ذلك منظمة البلدان المصدرة للبترول (أوبك) وروسيا والولايات المتحدة ما بين 0.5 مليون

بوابق نصف مليون إلى مليون برميل يومياً بعد رفع العقوبات عنها على الرغم من أن مسؤولين إيرانيين قالوا: إن طهران لا تخطط لإغراق السوق بخامها إذا لم يكن هناك طلب عليه.

وهبطت صادرات إيران من الخام إلى نحو مليون برميل يومياً مقارنة بنحو ثلاثة ملايين برميل يومياً في 2011 قبل فرض العقوبات عليها.

لكن الارتفاع الذي حققه سعر النفط في وقت سابق تلاشى بعد أن أظهرت البيانات انكماش نشاط المصانع الصينية للشهر العاشر على التوالي مما أدى لهبوط أسواق الأسهم الصينية سبعة في المائة وتعليق التداول.

كما انكمش للمرة الأولى في

تظهر انخفاضاً بأكثر من 220 ألف برميل في المخزونات في كاشينج في الأسبوع الذي انتهى في 29 ديسمبر (كانون الأول). لكن المكاسب تعرضت لضغوط جراء بيانات أظهرت أن بعض الاقتصادات الكبيرة في آسيا تواجه صعوبات.

وقفز سعر خام القياس العالمي مزيج برنت 1.60 دولار أو بنسبة 4.3 في المائة إلى 38.88 دولار للبرميل بعدما سجل أعلى مستوى في نحو ثلاثة أسابيع 38.93 دولار للبرميل في وقت سابق.

وارتفعت عقود خام غرب تكساس الوسيط الأميركي 1.25 دولار أو 3.3 في المائة إلى 38.29 دولار للبرميل.

وتخطط إيران لزيادة إنتاجها